

PHILIPS

Orë radio

Seria 4000

TAR4500



Manuali i përdorimit

Regjistroni produktin tuaj dhe merrni ndihmë në:
www.philips.com/support

Përmbajtja

1 E rëndësishme	2
Siguria	2
2 Ora radio	3
Hyrje	3
Çfarë ka në kuti	3
Përmbledhje e orës radio	4
3 Fillimi	5
Instalimi i baterive	5
Lidhja me energjinë	5
Ndizeni/kalojeni në gjendjen e pauzës	5
Rregullimi i volumnit	5
Rregullimi i ndriçimit të ekranit	5
4 Vendosija e orës dhe alarmit	6
Vendosija e orës	6
Vendosija e orës së alarmit	6
Aktivizimi/çaktivizimi i alarmit	6
Shtyjeni alarmin	6
Ndaloni tingujt e alarmit	6
Vendosija e kohëmatësit të gjumit	6
5 Dëgjimi i radios FM	7
Kalimi nëpër stacionet FM	7
Ruajtja automatikisht e stacioneve të radios FM	7
Ruajtja manualisht e stacioneve të radios FM	7
Zgjedhja e një stacioni radioje të ruajtur	7
6 Veçori të tjera	8
Vendosni orën verore	8
Porta USB e tipit C për karikim të jashtëm	8
7 Të dhënat e produktit	8
8 Zgjidhja e problemeve	9
9 Njoftim	9
Pajtueshmëria	9

1 E rëndësishme

Siguria

- Lexoni këto udhëzime.
- Përmbyajuni të gjitha paralajmërimeve.
- Ndiqni të gjitha udhëzimet.
- Mos i bllokoni hapësirat e ajrimit. Instalohen sipas udhëzimeve të prodhuesit.
- Mos e instaloni pranë asnjë burimi nxehtësie, si për shembull pranë radiatorëve, rrugëdaljeve të ngrohjes, sobave ose pajisjeve të tjera (duke përfshirë amplifikatorët) që prodhojnë nxehtësi.
- Mbrojeni kordonin e energjisë në mënyrë që të mos shkelet ose kafshohet, sidomos pranë spinave, prizave dhe në pikën ku dalin nga ora radio.
- Përdorni vetëm pjesë/aksesorë që janë specifikuar nga prodhuesi.
- Shkëputeni pajisjen kur ka stuhi ose kur nuk përdoret për periudha të gjata kohe.
- Të gjitha riparimet duhet të bëhen nga personat e kualifikuar të servisit. Riparimet duhen bërë kur pajisja është dëmtuar në ndonjë mënyrë, si për shembull kur kordoni i energjisë ose spina është dëmtuar, kur janë derdhur lëngje ose kanë rënë objekte brenda pajisjes, kur pajisja është ekspozuar ndaj shiut ose lagështisë, kur nuk punon normalisht ose kur është rrëzuar.
- KUJDES lidhur me përdorimin e baterisë - Për të mos lejuar rrjedhjet e baterive të cilat mund të shkaktojnë lëndime, dëmtime të pronës, ose dëmtime të orës radio:
- Mos i përzieni bateritë e vjetra me të reja. Mos i përzieni bateritë alkaline, standarde (karbon-zink) ose të rikarikueshme (ni-cad, ni-mh, etj.).
- KUJDES: Rrezik shpërthimi nëse bateritë nuk vendosen si duhet. Ndërrojeni vetëm me bateri të njëjtë ose me të njëjtin tip.
- Bateria në temperatura ekstremisht të larta ose të ulëta gjatë përdorimit, ruajtjes ose transportit dhe presioni i ulët i ajrit në lartësi të mëdha mund të paraqesin rreziqe sigurie.
- Mos e ndërroni baterinë me një tip të gabuar (për shembull, disa lloje baterish litiumi).
- Lënia e baterisë në temperaturë tepër të lartë, ose në presion atmosferik tepër të ulët mund të shkaktojë shpërthim ose rrjedhje të lëngjeve ose gazrave të djegshëm.
- Montojini të gjitha bateritë si duhet, + dhe - siç janë shënuar në aparat.
- Hiqni bateritë nëse ato janë shkarkuar ose nëse telekomanda (nëse përfshihet) nuk do të përdoret për një kohë të gjatë.
- Bateritë përmbajnë substanca kimike. Ato duhet të asgjësohen në mënyrë korrekte.
- Nëse dyshoni se një bateri është gëlltitur ose është futur në ndonjë pjesë të trupit, kërkoni menjëherë ndihmë mjekësore.
- Kur ndërroni bateritë, mbajini gjithnjë bateritë e reja dhe ato të përdorura larg fëmijëve. Sigurohuni që vendi i baterisë të jetë krejt i sigurt pasi ta ndërroni baterinë.
- Nëse vendi i baterisë nuk mund të sigurohet komplet, mos e përdorni më produktin. Mbajeni larg fëmijëve dhe kontaktit me prodhuesin.
- Kjo orë radio nuk duhet të ekspozohet ndaj pikave ose spërkatjeve.
- Mos vendosni asnjë burim rreziku mbi orën radio (p.sh. objekte të mbushura me lëngje, qirinj të ndezur).
- Aty ku spina e energjisë të adaptorit direkt Plug-in përdoret si mjet shkëputjeje, pajisja e shkëputjes duhet të jetë në një vend që arrihet me lehtësi.
- Ju lutemi përdorni produktin në mënyrë të sigurt në një mjedis me temperaturë ndërmjet 0° dhe 45°.

2 Ora radio

Urime për blerjen tuaj, dhe mirë se vini në Philips!
Për të përfituar plotësisht nga mbështetja që jep Philips, regjistroni produktin në www.philips.com/support.

Hyrje

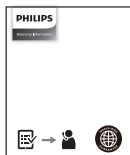
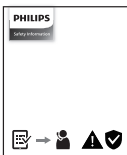
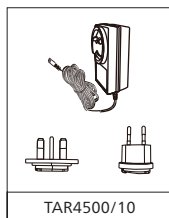
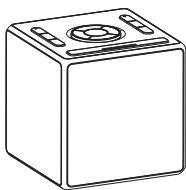
Me këtë orë radio, ju

- mund të dëgjoni radio FM;
- mund të vendosni dy alarme që të bien në orare të ndryshme;
- karikoni pajisjet tuaja celulare.

Çfarë ka në kuti

Kontrolloni dhe dalloni gjërat që ka në kuti:

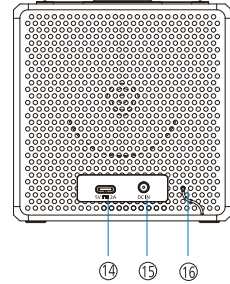
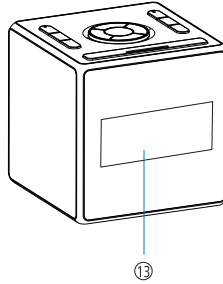
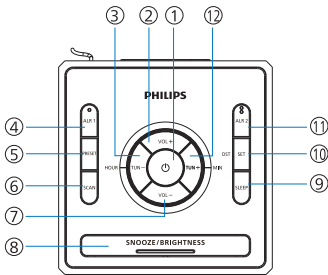
- Njësia kryesore
- Adaptor i energjisë
- Udhëzues për fillimin e shpejtë
- Fletë sigurie
- Garancia



Shënim

- Sasia dhe lloji i prizës së furnizuesit të energjisë mund të ndryshojë sipas zonave.
- Imazhet, ilustrimet dhe vizatimet që tregohen në këtë manual përdorimi janë vetëm për referencë, produkti i vërtetë mund të ndryshojë në pamje.

Përmbledhje e orës radio



- ①
 - Ndizeni ose kalojeni në gjendje joaktive.
- ② VOL +
 - Ndryshoni volumn.
- ③ HOUR / TUN –
 - Vendosni orën.
 - Shkoni në stacione radioje FM.
 - Zgjidhni stacionin e mëparshëm të ruajtur.
- ④ ALR 1
 - Adaptor i energjisë.
- ⑤ PRESET
 - Ruani stacionet e radios në memorie.
 - Zgjedhja e një stacioni radioje të ruajtur.
- ⑥ SCAN
 - Skanoni dhe ruani automatikisht stacionet e radios.
- ⑦ VOL -
 - Rregullimi i volumnit.
- ⑧ SNOOZE / BRIGHTNESS
 - Shtyni alarmin.
 - Rregullimi i ndriçimit të ekranit.
- ⑨ SLEEP
 - Vendosni kohëmatësin e gjumit.
- ⑩ DST / SET
 - Vendosni orën verore (daylight saving).
 - Vendosni orën.
- ⑪ ALR 2
 - Vendosni alarmin.
- ⑫ MIN / TUN +
 - Vendosni minutat.
 - Shkoni në stacione radioje FM.
 - Zgjidhni stacionin tjetër të ruajtur paraprakisht.
- ⑬ Ekрани
 - Shfaqni statusin aktual.
- ⑭ Porta USB e tipit C për karikim të jashtëm
 - Karikoni pajisjet tuaja celulare.
- ⑮ Antenë FM
- ⑯ DC IN
 - Lidhuni me adaptorin e energjisë.

3 Fillimi

Ndigni gjithnjë me radhë udhëzimet në këtë kapitull.

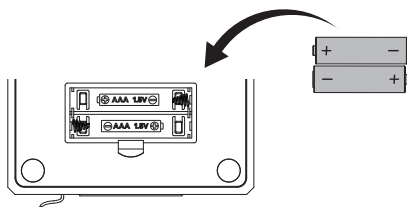
Instalimi i baterive

Bateritë mund të ruajnë vetëm parametrat për orën dhe alarmin.



Kujdes

- Rrezik shpërthimi! Mabajni bateritë larg nga nxehtësia, drita e diellit ose zjarri. Asnjëherë mos i hidhni bateritë në zjarr.
- Bateritë përmbajnë substanca kimike, ndaj duhet të hidhen si duhet.
- Mos përzije lloje të ndryshme baterish: p.sh., alkaline me zink karboni. Përdorni vetëm bateri të të njëjtit lloj për pajisjen.



- 1 Hapni ndarjen e baterisë në fund të njësisë.
- 2 Vendosni 2 copë bateri AAA (nuk janë të përfshira) me polaritetin e duhur (+/-) siç tregohet, më pas mbyllni ndarjen e baterisë.

Lidhja me energjinë



Kujdes

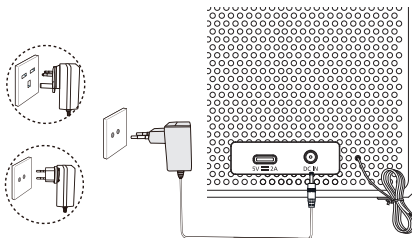
- Rrezik i dëmtimit të produktit! Sigurohuni që tensioni i energjisë të përputhet me tensionin që tregohet mbrapa ose poshtë orës radio.
- Rrezik goditjeje elektrike! Kur hiqni kablloin e energjisë, gjithmonë tërhiqni prizën nga kontakti. Asnjëherë mos tërhiqni kordonin.



Shënim

- Etiketa e të dhënave ndodhet poshtë orës radio.

Lidhni përshtatësin e rrymës me prizën në mur.



Shënim

- Sasia dhe lloji i prizës së furnizuesit të energjisë mund të ndryshojë sipas zonave.
- Imazhet, ilustrimet dhe vizatimet që tregohen në këtë manual përdorimi janë vetëm për referencë, produkti i vërtetë mund të ndryshojë në pamje.

Ndizeni/kalojeni në gjendjen e pauzës

- Shtypni  për të ndezur njësinë.
↳ Radio kalon në burimin FM.
- Shtypni  për ta kaluar njësinë në modalitetin e Pausës.
↳ Shfaqet ora (nëse është vendosur).

Rregullimi i volumnit

Ndërsa dëgjoni, shtypni **VOL + / VOL -** për të rregulluar volumnin.

Rregullimi i ndriçimit të ekranit

Shtypni **BRIGHTNESS** për të zgjedhur nivele të ndryshme ndriçimi ose për të fikur ekranin:

- High (Lartë)
- Medium (Mesatare)
- Low (Ulët)
- Off (Fikur)

4 Vendosja e orës dhe alarmit

Vendosja e orës



Shënimi

- Orën mund ta vendosni vetëm kur pajisja është në gjendje joaktive.

- 1 Në modalitetin e pauzës, shtypni **SET** për të aktivizuar modalitetin e cilësimit të orës, "24H" do të pulsojë.
- 2 Shtypni **TUN + / TUN** – për të zgjedhur formatin e orës <12H> ose <24H>, më pas shtypni **SET** për ta konfirmuar, ora do të pulsojë.
- 3 Shtypni **HOOR** për të vendosur orën dhe mw pas **MIN** për të vendosur minutat, më pas shtypni **SET** për ta konfirmuar.
↳ Ora është vendosur.



Shënimi

- Nëse asnjë buton nuk shtypet për rreth 10 sekonda, pajisja del automatikisht nga modaliteti i vendosjes së orës.

Vendosja e orës së alarmit



Shënimi

- Sigurohuni që ta keni vendosur orën si duhet.

- 1 Shtypni dhe mbani shtypur **ALR 1** ose **ALR 2** për 3 sekonda për të aktivizuar modalitetin e konfigurimit të alarmit, ikona 1🔊 ose 2🔊 dhe koha e alarmit do të pulsojnë.
- 2 Shtypni **HOOR** për të vendosur orën dhe shtypni **MIN** për të caktuar minutat, më pas shtypni **ALR 1** ose **ALR 2** për ta konfirmuar, ikona 1🔊 ose 2🔊 dhe "BUZ" (burimi i alarmit) do të pulsojnë.
- 3 Shtypni **TUN + / TUN** – për të zgjedhur burimin e alarmit: sinjalizuesin zanor ose radion, më pas shtypni **ALR 1** ose **ALR 2** për ta konfirmuar.
 - Nëse radioja është zgjedhur si burim alarmi, ikona 1🔊 ose 2🔊 dhe numri i parapërcaktuar i stacionit do të pulsojnë. Shtypni **TUN + / TUN** – për të zgjedhur stacionin e parapërcaktuar,, më pas shtypni **ALR 1** ose **ALR 2** për ta konfirmuar.



Këshillë

- Pajisja del nga modaliteti i vendosjes së alarmit kur nuk bëhet asnjë veprim për 10 sekonda.
- Kohëzgjatja e e alarmit është 60 minuta nëse nuk kryhet asnjë veprim nga përdoruesi.

Aktivizimi/çaktivizimi i alarmit

Shtypni **ALR 1** ose **ALR 2** për të aktivizuar ose çaktivizuar kohëmatësin e alarmit.

- ↳ Nëse kohëmatësi i alarmit është aktivizuar, ikona 1🔊 ose 2🔊 do të shfaqet.
- ↳ Nëse kohëmatësi i alarmit është çaktivizuar, ikona 1🔊 ose 2🔊 do të zhduket.

Shtyjeni alarmin

Kur bie alarmi, shtypni **SNOOZE**.

- ↳ Alarmi shtyhet dhe bie përsëri 10 minuta më vonë.
- ↳ Ikona 1🔊 ose 2🔊 do të pulsojë.
- Gjatë kohës së shtyrjes së alarmit, shtypni **SNOOZE** për të zgjedhur një periudhë tjetër (në minuta) deri sa alarmi të fillojë përsëri.

10 → 20 → 30 → 40 → 50 → 60

Ndalon i tingujt e alarmit

Me rënien e alarmit, shtypni 🔊 **ALR 1** ose **ALR 2** përkatës.

- ↳ alarmi ndalon por cilësimet e alarmit mbeten.

Vendosja e kohëmatësit të gjumit

Kjo orë radio mund të kalojë automatikisht në gjendje joaktive pas një periudhe të caktuar.

- Shtypni **SLEEP** për të zgjedhur një periudhë (në minuta).
 - ↳ Ora radio kalon automatikisht në gjendje joaktive pas periudhës së caktuar.

15 → 30 → 60 → 90 → 120
OFF

Për ta çaktivizuar kohëmatësin e gjumit:

- Shtypni vazhdimisht **SLEEP** derisa të shfaqet [OFF] (fikur).

5 Dëgjimi i radios FM



Shënim

- Mbajeni orën radio larg nga pajisjet e tjera elektronike për të shmangur interferencat e radios.
- Për marrje më të mirë të sinjalit, shtrijeni plotësisht dhe rregulloni pozicionin e FM antenës.

Kalimi nëpër stacionet FM

- 1 Shtypni për ta ndezur orën radio.
- 2 Mbani shtypur **TUN + / TUN –** për 3 sekonda.
↳ Ora radio shkon automatikisht në një stacion Clock radio me sinjal të fortë.
- 3 Përsëritni hapin 2 për të shkuar në më shumë stacione radioje.

Për të shkuar manualisht në një stacion:

Shtypni **TUN + / TUN –** për të zgjedhur një frekuencë.



Shënim

- Rrjeti i kërkimit të orës radio është 50 kHz, frekuenca e radios në panelin e ekranit rritet me 0,1 MHz kur shtypni **TUN + / TUN –** dy herë.

Ruajtja automatikisht e stacioneve të radios FM

Në modalitetin e kërkimit FM, shtypni dhe mbani shtypur **SCAN** për më shumë se 3 sekonda.

- ↳ Pajisja ruan automatikisht të gjitha stacionet e radiove FM të disponueshme dhe transmeton stacionin e parë.



Shënim

- Mund të ruani deri në 20 stacione radioje FM.

Ruajtja manualisht e stacioneve të radios FM

- 1 Në modalitetin e sintonizuesit FM, sintonizohuni me një stacion radioje FM.
- 2 Mbani shtypur **PRESET** për 3 sekonda për të aktivizuar modalitetin e programimit.
↳ Numri i ruajtur fillon të pulsojë.
- 3 Shtypni **TUN + / TUN –** për të zgjedhur një numër të caktuar.
- 4 Shtypni përsëri **PRESET** për të konfirmuar.
- 5 Përsëritni hapat 1 deri në 4 për të ruajtur stacione radioje FM të tjera.



Këshillë

- Për ta fshirë një stacion të ruajtur, ruani një stacion tjetër në vend të tij.

Zgjedhja e një stacioni radioje të ruajtur

Zgjidhja A:

Në modalitetin e sintonizimit FM, shtypni **PRESET** për të zgjedhur një numër të ruajtur paraprakisht.

Zgjidhja B:

- 1 Në modalitetin e kërkimit FM, shtypni **PRESET**.
- 2 Shtypni **TUN + / TUN –** për të zgjedhur një stacion radioje të përcaktuar paraprakisht.



Shënim

- Pas 3 sekondash, stacioni i radios të përcaktuar paraprakisht do të konfirmohet në mënyrë automatike.

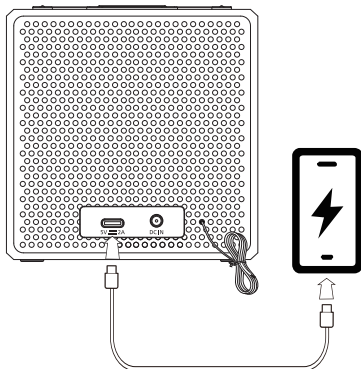
6 Veçori të tjera

Vendosni orën verore

Shtypni **DST** për 3 sekonda për të aktivizuar/çaktivizuar funksionin e orës verore.

- ↳ Nëse ora verore është ON, shtoni një orë në orën aktuale, do të shfaqet "DST".
- ↳ Nëse ora verore është OFF, hiqni një orë nga ora aktuale, "DST" do të zhduket.

Porta USB e tipit C për karikim të jashtëm



Lidhni skajin me madhësi standarde të një kabloje USB (nuk vjen e përfshirë) me portën C të tipit USB në pjesën e pasme të njësisë dhe më pas lidhni skajin tjetër me portën e karikimit në pajisjen tuaj.

7 Të dhënat e produktit



Shënim

- Informacionet për produktin mund të ndryshohen pa u njoftuar paraprakisht.

Amplifikatori

Fuqia output	RMS 700 mW @10% THD; Maks. 1,4 W
--------------	----------------------------------

Kërkimi (FM)

Rrezja e kërkimit	87,5-108 MHz
Rrjeti i kërkimit	50 kHz
Ndjeshmëria - Mono, 26 dB S/R-verhouding	< 22 dBf
Shtrembërimi total harmonik	< 10%
Raporti sinjal-zhurmë	> 50 dBA

Porta e karikimit USB të tipit C

Port për karikim të jashtëm	5,0 V $\approx$ 2,0 A
-----------------------------	-----------------------

Informacione të përgjithshme

Furnizimi me energji	5,0 V $\approx$ 3,0 A
Konsumi i energjisë gjatë punimit	< 2 W
Konsumi i energjisë në gjendje joaktive	< 1 W
Përmasat (Gje x La x Tra)	103x103,5x103 mm
Pesha (Njësia kryesore)	345 g

8 Zgjidhja e problemeve



Paralajmërim

- Asnjëherë mos e hiqni kasën e produktit.

Për ta mbajtur garancinë të vlefshme, asnjëherë mos u mundoni ta riparoni vetë pajisjen. Nëse hasni probleme ndërsa përdorni pajisjen, kontrolloni pikat e mëposhtme para se të kërkonit shërbime. Nëse problemi mbetet i pazgjidhur, shkoni në faqen e internetit të Philips www.philips.com/support. Kur kontaktoni Philips, sigurohuni që pajisja është pranë dhe të keni gati numrin e modelit dhe numrin e serisë.

Nuk ndizet

- Sigurohuni që spina e energjisë AC të pajisjes të jetë lidhur si duhet.
- Sigurohuni që ka energji në prizën AC.

Nuk ka zë

- Rregulloni volumnin.

Pajisja nuk përgjigjet.

- Shkëputeni dhe lidheni përsëri spinën e energjisë AC, pastaj ndizeni pajisjen përsëri.

Marrje e dobët e sinjalit

- Mbajeni orën radio larg nga pajisjet e tjera elektronike për të shmangur interferencat e radios.
- Zgjateni plotësisht dhe lëvizini pozicionin e antenës.

Alarmi nuk punon

- Vendoseni si duhet orën/alarmin.

Ora/alarmi fshihet

- Është ndërprerë energjia ose është shkëputur kordoni i energjisë.
- Vendoseni përsëri orën/alarmin.
- Zëvendësoni bateritë rezervë.

9 Njoftim

Pajtueshmëria

Çdo ndryshim ose modifikim i bërë në këtë pajisje që nuk është miratuar shprehimisht nga MMD Hong Kong Holding Limited mund ta bëjë të pavlefshme autoritetin e përdoruesit për ta përdorur produktin.

Nëpërmjet këtij dokumenti, TP Vision Europe B.V. deklaron se produkti është në përputhje me kërkesat thelbësore dhe dispozitat e tjera përkatëse të Direktivës RED 2014/53/EU dhe Rregullores SI 2017 Nr 1206 të Pajisjeve Radio të MB. Mund ta gjeni deklaratën e konformitetit në www.philips.com/support.



Produkti u përmbahet kërkesave të Komunitetit Evropian për interferencat radio.



Ky produkt është bërë dhe është prodhuar me materiale dhe komponentë të cilësishë së lartë, të cilët mund të riciklohen dhe ripërdoren.



Ky simbol do të thotë se produkti nuk duhet të hidhet bashkë me mbetjet shtëpiake, por duhet të çohet në një pikë të përshtatshme grumbullimi për riciklim. Ndiqni rregullat lokale dhe asnjëherë mos e hidhni produktin dhe bateritë e karikueshme së bashku me mbeturinat e zakonshme shtëpiake. Hedhja e duhur e produkteve të vjetra dhe e baterive të karikueshme ndihmon në parandalimin e pasojave negative ndaj mjedisit dhe shëndetit të njeriut.



Ky simbol nënkupton se produkti përmban bateri që mbulohen nga Direktiva Evropiane (EU) 2023/1542 të cilat nuk mund të asgjësohen së bashku me mbetjet e zakonshme shtëpiake. Informohuni rreth sistemit lokal të mbledhjes së veçantë për produktet elektrike dhe elektronike dhe për bateritë. Ndiqni rregullat vendëse dhe asnjëherë mos e hidhni produktin dhe bateritë së bashku me mbetjet e zakonshme shtëpiake. Hedhja e duhur e produkteve të vjetra ndihmon në parandalimin e pasojave negative për mjedisin dhe shëndetin e njeriut.



MMD Hong Kong Holding Limited. Të gjitha të drejtat e rezervuara. Specifikimet mund të ndryshohen pa u njoftuar.

Philips dhe Philips Shield Emblem janë marka tregtare të regjistruara të Koninklijke Philips N.V. dhe përdoren me licencë. Ky produkt është prodhuar nga, dhe shitet nën përgjegjësinë e MMD Hong Kong Holding Limited, ose të një prej filialeve të tij, dhe MMD Hong Kong Holding Limited është garantuesi i vetëm në lidhje me këtë produkt.